



「羅市碎」為加拿大最好之香煙

鳴謝

小號昨日落成開幕營業荷承

徐冠葵小姐 惠臨剪綵暨

各界人士同業先進諸親友好

光臨指導更蒙各界餽贈厚貺

至深銘感祇因招待欠週殊深

抱歉謹此鳴謝敬希

原諒是幸

廣豐公司全人鞠躬

KONG FONG COMPANY LIMITED, 242-244 Pender St., E., Tel. Pacific 2478 Vancouver, B.C.

廣豐公司

開幕紀念贈品 人人有贈品 個個可中獎

域埠華僑公立小學

籌募基金委員會啟事

逕啟者。本會受中華會館及域埠僑校董事會重托。專責為域埠華僑公立小學籌募基金。成立以來。積極工作。勸募隊亦經分頭出發。勸捐。連日僑界之同情扶助者。至為踴躍。足見僑胞認識僑務中以華僑教育最為重要。辦理僑教。較任何僑務為更有意義。茲為使僑界普遍參加此項有意義之慈善工作起見。特綴數言。登諸報端。仰遠近熱心僑胞。及本校校友。慷慨解囊。共勸善舉。捐款請由下列住址寄下無誤。

Chinese Public School P. O. Box 1003 Victoria, B. C.

青年殺死情婦

三凡市訊。廿七歲之何恩布克。與二地廿五歲之台維斯夫人友好。已兩月。昨因何氏因對酒及錢。發生口角。以致動武。何氏將台夫人擊斃。將其屍體置於汽車後之車箱內。其後何氏向當局自首。乃以電話報告三凡市警察。當局在費爾菲附近之第四十號公路上。找到何氏。並發現台夫人之屍體。何氏已有子女三人。彼於月前因毆打妻子被拘下獄。台夫人亦因醉酒開車入獄。兩人之監房相鄰。常隔壁交談。至互相認識。何氏出獄後。乃將台夫人保釋。兩人即在二地同居。因何氏之妻。已與彼離婚。台夫人常因醉酒與何氏口角。星期三晚。兩人開車赴活活。並在車上飲酒。後為酒及錢而口角。台夫人並批何氏之面。何氏憤極。乃停車取得鐵鎚。猛擊台夫人之頭。將伊擊斃。乃將其屍體置於車箱內。本報聞來三凡市。跳金門橋自殺。但在費爾菲車輪毀壞。只得改變計劃。向當局自首。

少婦連產六孖生

麻省安城合眾社電。此間少婦路皮斯夫人。現年廿九歲。曾生有子女十一人。其中五對係孖生子。昨日路夫人又因懷孕入醫院。頃經醫生檢查。謂此次又是孖生。將於月內生產云。

女子講話比男多

科省塔城合眾社電。從一般而論女子講話之能力比男子為強。同時比男子為多。對於此種現象。各方學者曾費不少時間加以研究。殊少提出答案。今日明省大學教授列古斯博士。對此問題教育團體發表研究報告。謂女子講話所以比男子為多。其主要原因。係由于女子對語言之操縱能力較強。同時在團體中合能將話作適當之運用。相反男子缺乏此種特長。故講話較少。

達權總社卅五週年紀念賀金祝詞鳴謝

寶源館 大館 新世界館 大寶界館 茂慶字花館 鄭忠梅 以上六名廿元 晉美樓 永利字花館 順利字花館 榮興牌樓 尚利館 加拿大寶源館 趙海潮 關國華 廖華錫 生財號 關邦龍 司徒三 黃寬培八元 周隆棠 魏錦元 黃丹桂 李業森 民安樓 黃洲裕給公司 片市魯別民治黨 謝公報 鍾美錦 陳福如 羅如夫人 徐秩燕 雷惜餘 廣東西貢來馬祝 成利牌樓 黃瑞琪 梁雨香 呂維九 何勤洲 曹晉智 梁玉珍 盧金生 多誠樓樓社 羅華連樓社 企誠樓樓社 司徒熾 招來福來大來廠 劉炳松 陳欽 鄭茂 周成周本初 馬恒沃 黃榮蘭 劉洪浩 陳宏祥 卡誠樓樓社 錦球樓樓社 曹秀夫 域埠澳門體育會 譚申 陳亞本 民治黨 黨近樓樓社 域埠民治黨 新世界字花 徐洛 胡維爵 劍利牌樓 唐自連 滿城 都城民治黨 各祝電

青年殺死情婦

三凡市訊。廿七歲之何恩布克。與二地廿五歲之台維斯夫人友好。已兩月。昨因何氏因對酒及錢。發生口角。以致動武。何氏將台夫人擊斃。將其屍體置於汽車後之車箱內。其後何氏向當局自首。乃以電話報告三凡市警察。當局在費爾菲附近之第四十號公路上。找到何氏。並發現台夫人之屍體。何氏已有子女三人。彼於月前因毆打妻子被拘下獄。台夫人亦因醉酒開車入獄。兩人之監房相鄰。常隔壁交談。至互相認識。何氏出獄後。乃將台夫人保釋。兩人即在二地同居。因何氏之妻。已與彼離婚。台夫人常因醉酒與何氏口角。星期三晚。兩人開車赴活活。並在車上飲酒。後為酒及錢而口角。台夫人並批何氏之面。何氏憤極。乃停車取得鐵鎚。猛擊台夫人之頭。將伊擊斃。乃將其屍體置於車箱內。本報聞來三凡市。跳金門橋自殺。但在費爾菲車輪毀壞。只得改變計劃。向當局自首。

女子講話比男多

科省塔城合眾社電。從一般而論女子講話之能力比男子為強。同時比男子為多。對於此種現象。各方學者曾費不少時間加以研究。殊少提出答案。今日明省大學教授列古斯博士。對此問題教育團體發表研究報告。謂女子講話所以比男子為多。其主要原因。係由于女子對語言之操縱能力較強。同時在團體中合能將話作適當之運用。相反男子缺乏此種特長。故講話較少。

少婦連產六孖生

麻省安城合眾社電。此間少婦路皮斯夫人。現年廿九歲。曾生有子女十一人。其中五對係孖生子。昨日路夫人又因懷孕入醫院。頃經醫生檢查。謂此次又是孖生。將於月內生產云。

達權總社卅五週年紀念賀金祝詞鳴謝

寶源館 大館 新世界館 大寶界館 茂慶字花館 鄭忠梅 以上六名廿元 晉美樓 永利字花館 順利字花館 榮興牌樓 尚利館 加拿大寶源館 趙海潮 關國華 廖華錫 生財號 關邦龍 司徒三 黃寬培八元 周隆棠 魏錦元 黃丹桂 李業森 民安樓 黃洲裕給公司 片市魯別民治黨 謝公報 鍾美錦 陳福如 羅如夫人 徐秩燕 雷惜餘 廣東西貢來馬祝 成利牌樓 黃瑞琪 梁雨香 呂維九 何勤洲 曹晉智 梁玉珍 盧金生 多誠樓樓社 羅華連樓社 企誠樓樓社 司徒熾 招來福來大來廠 劉炳松 陳欽 鄭茂 周成周本初 馬恒沃 黃榮蘭 劉洪浩 陳宏祥 卡誠樓樓社 錦球樓樓社 曹秀夫 域埠澳門體育會 譚申 陳亞本 民治黨 黨近樓樓社 域埠民治黨 新世界字花 徐洛 胡維爵 劍利牌樓 唐自連 滿城 都城民治黨 各祝電

PENDER FLORISTS 451 Main St. Vancouver B.C. TA. 4851

C. W. CHEE FURRIER 1120 Granville St. Vancouver, B.C. TA. 4611

達權總社卅五週年紀念賀金祝詞鳴謝 (List of names and amounts)

雲國光公司送禮大品貢獻 (Advertisement for silk products)

廣東綉綉山 (Advertisement for silk products)

各種畫意 (Advertisement for silk products)

男女搭巾 (Advertisement for silk products)

男女絲巾 (Advertisement for silk products)

麥卡度元帥謂 絕對不可能

卡度將軍。昨電覆美國廣播公司時。事評論員里利。謂其本人十一月十八日召見各將領。而談笑中。預測高麗美軍可返國聖誕節等言。不過表示世人之期望而已。其實絕對不可能。彼云。我尚未預測。任何戰事之演進及結束如何。

麥帥太誇張

新西蘭。威令頓廿八日路透社電。威令頓星報。今日評論麥帥結束高麗戰事。總攻擊之失敗云。麥帥太誇張。不止此言。該報對此大發議論。謂。昨日。麥帥與安全理事會之間。對作戰策略及作戰時機。是否有充分聯絡。為一大疑問。

西漢重貞操 婚夕請離婚

長島民尼奧拉。羅氏四十五歲。為銀行股票證券買賣手。愛財如命。雖逾不惑之年。仍是泰然自處。其妻。因不滿其不務正業。於昨日。向法庭請願。要求離婚。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣充足
床褥日一換
雅潔與熱水
各界來住宿
久留由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理關邦健謹啟

雷鳴春精補精
馳名天下男女皆
知其功 請君賜
顧請嘗試之



僕之房中樂的愛情物
望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和僕同吃

如金消受房中樂
最得歡歡是愛情
神效之空藥。高治精補精。精有鳴春精補精
神效之空藥。高治精補精。精有鳴春精補精
神效之空藥。高治精補精。精有鳴春精補精

之單身漢。昨晚向法庭請願。要求離婚。花燭之夜。始知受騙。該女郎年廿六。原是舞女出身。在未結婚之前。她曾對羅氏保證。是清白無瑕之婦女。惟羅氏經一度交合之後。事實全非。並有沙亞比氏在法庭作證。謂迷戀該舞女。已不知費盡幾許金錢。前曾與她假旅邸及遊客寓所作場合。實不知幾次云。

林可勝在美任教授

大埠訊。中國前任軍醫署長林可勝將軍。近受美國尼巴士架省。奧瑪合埠基里頓大學禮聘。任該校醫科教授。林氏福建人。畢業蘇格蘭著名愛丁堡大學云。

丈夫絕食過日子 太太無須學煮飯

法國力里維合案社電。此間印度人巴馬。專門以絕食謀生。今日與一位拾入歲少女特舉舉行結婚。在未結婚之前。巴氏曾進行絕食五十三日。獲得不少報酬。今日兩人舉行婚禮後。立即前往意大利渡蜜月。同時應當地之請。準備絕食

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
藥單小心配合 洗非林及晒相

編夾佐治街懷亞德藥房啟

中國旅館出賣
本館在雲高華路路街四百四十六號向來生意興旺現因人力缺乏願將生意全盤招項加意請來面議
本館館主謹白

請各界僑胞注意
本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售
歡迎僑胞參觀

英在高麗之兵力
奧太五。廿九日加拿大社電。英國在高麗之軍力。包括陸軍六七千人。新打式飛機一分隊。軍艦廿艘及航空母艦一艘云。

唱歌那倫珠雀出賣
最靚好唱那倫珠雀出賣價錢相宜如意者請到佐治街三五四號門牌
354 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

妻分婉 需丈夫在側安慰
聖蓋。據此間醫生伊林遜稱。妻子分娩時。醫院應需其丈夫在旁安慰。以減少產婦精神上之痛苦云。

四十日。將又有重慶大團報。惟可憐新報無條件。但亦有人認為幸福。無須學習英俄。減少許多煩瑣云。

美盛金舖
十足金銀首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧遠慶啟
434 Columbia Ave. MA. 2561
VANCOUVER, B. C.

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B. C.
電話 PA. 9181

聖誕節送禮各等食物齊備
特色之化妝品最合青年需要
春秋四用辭典作文求學文法辨義
英漢四用辭典作文求學文法辨義
春秋季大冊壹元五角 小冊四角
德俄家庭大冊 社會秘密四毛
泰西格言五毛 猩猩小傳上下七毛
陳唐演義壹元二角 五虎平西兩九毛
環球日記六毛 新漢演義五毛
男女交合新論五毛 紅娘子五毛

李芳牙科
LEE FONG
80 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

修理牙齒
照常服務
僑胞光顧
無任歡迎

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B. C. Canada

最近辦到
皇帝牌頂靚
十淨花旗綠苗米
新靚綠豆
新靚鮮明蝦肉
美國蓮花牌九成九
純淨「味精」
散庄潔白「味子」
白油 南乳 扣肉
原油 肝扣 腎
白油 齒味又燒

泰興有限公司謹啟
電話 TA. 1028

高超專醫奇難雜症
痰癆風癱骨痛身癢紅腫眼膜
瘡症疔氣花柳以及週身痺痛
等症并有陰虛失火丸仔發賣
本醫生寓在軒林比街雲高
華旅館十七號房

廣隆有限公司
羊絨 水鴨毛 仔褥
平公錢價 美優質貨

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.

舖材藥順努
方藥製配

專治傷風咳嗽喉痛
及氣管炎
喉痛止咳藥水
每樽六角
專治傷風咳嗽喉痛
及氣管炎
喉痛止咳藥水
每樽六角

黃傑培藥行各種補品發售
JACK WONG
Chinese Herb Store
235 King St. Winnipeg, Man.

專醫奇難雜症
化糖藥酒
甜尿管患眼科

士兩庄每樽拾元
初起一樽至三
樽服即痊癒
重症一樽至五
樽服即痊癒
見功斷根
沉重症到到到
就醫兩星期安
諸君購藥不受
諸君購藥不受
諸君購藥不受

歡迎到雲市觀光
請留宿最現代化之
布律委大旅店
升降有機代步
傢私全部新裝
房間電話傳達
音機取新聞

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B. C.
TELEPHONE PACIFIC 3446

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B. C.

沙田柚 鮮蓮藕 鮮白果 鮮馬蹄 紅芋仔 沙粉葛 生南薑

棧米枝 槐枝干 磁蜜薑 瓦蜜薑 盒茗茶 盒成魚

鄭漢民辦事處啟事
漢民本為僑胞服務宗旨辦理中西文件
及移民入籍填報入息稅等項僑胞如
有委託請移步到下列住址洽商一切
1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B. C.
PA. 9649

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B. C.

本號總代理
香港萬年堂鹿尾把補腎丸
香港和豐堂鹿尾把補腎丸

酒藥種各威利永玉豐枝皆代
熟藥著名中
西藥品接製
各種丸散膏
藥給於補藥
務製鮮明藥
片不論零沽
批發取價格
外克己
電話 E. 8121

美國統船輪東遠客務駐加西總代理均安號

由香港往天津船期
企季化總統 二月廿八
威路慎總統 三月十九
企季化總統 元月九十三號

由港開來大埠各總統船期
等位女特別三等房位能在本
代理處預定付港港用更為安
備
本號為環球航空公司協會會
員代理世界各航線飛機客票
井與各鐵路輪船互相連接如
蒙賜顧及有關於旅行一切手
續妥為辦理

愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

奧地喜市定戲院
ODEON HASTINGS THEATRE
(街路卡近街定市喜)

五場花旗
偉大人戲
蔚為大觀
新影畫
場入券相

574 GRANVILLE ST.

Tracy's THE FASHION CENTRE

女樓衣 裳遊戲 衫內衣 新長 袍手挽 袋及兩 遮等應 有盡有

愛羅時首飾公司
EILERS
非常齊備 各種鏢仔 石及珠寶 首飾

周愛權
精較各種鐘時眼鏡
兼修鑲破爛之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
426 Main St. Vancouver, B. C.
電話 MARINE 5938

東海定製皮鞋
精製皮鞋

通訊

台山夏征八成人倉

台山通訊：本縣夏征已結束。秋征工作正加緊準備。台山今年征...

近日四邑共軍。調動頻繁。據悉。前粵桂邊區反共游擊隊六區...

香港有限公司 HONG KONG IMPORTING CO. LTD. 149 Pender Street East Vancouver, B.C.

新到冬節禮品 綢繡花女襯衣 絲繡花女睡衣 綢繡花中款女睡衣

參茸藥材 SING FAT CO. 432 Columbia Ave. TA 1628 Vancouver, B.C.

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO. 277 RUPERT AVE. W. WINNIPEG 新到 獾 狐狸 皮

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C.

加拿大銀行 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

天香雙老抽油 原庄雙老抽油 香味純正 色澤鮮明

李家驥 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Vernon, B.C. 老身上灰冬瓜 靚白！！肇菜

4X 麵粉 請常食美 味優越之 各種麵粉

英華公司 Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣濟堂廣告 本堂專辦環球著名花柳香膏丹丸...

廖若仙律師事務所 專理大小簿記 接辦中西文件

合生隆記有限公司 HOP SANG LUNG KEE CO. LTD. 79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到 頂厚冬菇 大江瑤柱 上市

McGAVIN'S BREAD 包類雲嘉麥

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St.

Lux Theatre 院戲斯樂 「著名銀幕」

水龍燒餅舖 458 Hastings St. E. HAst. 3041

廣生雜貨行 236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

天生堂 HING SANG HONG 444 1/2 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.

華人西醫 葉求錫 Dr. K. G. Yip 331 Main St. 華人牙醫 趙社理 Dr. W. S. Cho

陸警

以氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第三册 (八)

(七) 柳家莊上

王大爺道：「你放你媽的狗屁！柳家莊並非不歡迎他，實在可憐他吃不了，你在這人前來說假話？那人滿臉通紅，在人聲中一擠，連影子都不見了。繼明聽罷，這番混話，幾乎笑痛肚皮。正在這當兒，忽然聲音喧嘩起來，許多人擁擠到台前觀看。原來是柳姑娘登台了。這時繼明擠在人叢中，挨肩擦背，此去彼來，覺得十分耐厭。乃就兩手叉腰而立，運用幾分功夫，只把身子一連幾扭，凡碰到他身上的人，都直跌出去。四圍騷動了不少，他便立在台前，面對台上，將那柳春華姑娘仔細賞覽。姑娘此劇立在台中，把外單的大紅斗篷卸去，去內穿藍緞的密門扭扭帶，元色繡帕包頭，足登一雙百針百帶尖海底繡鞋，裝束非常齊整。於秀麗中露出威武之概。至於她金身的奧麗，也不願用老套子來描寫，其麗瑤瑤，櫻桃口，嚙嚙的，使看書人對狀。總括一句，凡是美人所具各種美德，柳姑娘差不多全備。八九，她的奧麗可想而知了。開台以後，柳姑娘先行立到台邊，照例代幾句說話。大意是本人設立這座擂台，端為女兒遭婿起見，與其他擂台不同，只較拳脚，不比刀槍。有意奪妻者，請按照比武規則，挨次上台。幸勿爭前，擾亂中秩序云云。這話聽了，在天天如此，不須細說。柳姑娘告代既畢，就由傍立的一人，手托一本小冊子，開口喊道：「第一號胡大力登台，但聽聽聲來了。在人叢中擠出個麻臉少年，飛身上台，春華姑娘將他一看，不覺吐了一口唾沫。彼此站定，即行交手。麻臉少年求妻心切，恨不一拳就把她打倒。好與玉人洞房花燭，所以第一下即雙掌並起，對準姑娘胸脯推去。

日本皇女的羅曼史 (三)

▲皇女夫婿的新水滸活

「你什麼時候下廚房？」
「明天就開辦。」
「你什麼時候下廚房？」
「明天就開辦。」
「你什麼時候下廚房？」
「明天就開辦。」

「你什麼時候下廚房？」
「明天就開辦。」
「你什麼時候下廚房？」
「明天就開辦。」

「你什麼時候下廚房？」
「明天就開辦。」
「你什麼時候下廚房？」
「明天就開辦。」

給你做 是嗎？平穩回答說「是的」
他的表情顯出愉快和驕傲。
平民化的皇女，不消說現在已經成了一個新聞人物，而且她將永遠成爲日本青年男女最感興趣的新聞人物。(完)

六祖慧能得道經過 (三)

▲破衣破鞋此無非
當地人士知其貴，抑以其指導祈禱之功，誠實爲其母辦理身後事。既獲寬宥之安，慧能遂結廬於墓旁。守墓三年，以報劬勞之德。值五祖宏忍，於黃梅講經，慧能遂決意皈依我佛，前往參禮。一日，五祖乘舟渡法，其時弟子中，有法號神秀者，性至慧，五祖心中，意欲以傳授衣鉢之人。於傳法之際，神秀念偈曰：「身是菩提樹，心如明鏡臺。時時勤拂拭，勿使惹塵埃。」五祖聽其偈，誠爲明心之作，但慧能則不以爲然。亦念偈曰：「菩提本無樹，明鏡亦非臺。本來無一物，何處惹塵埃。」五祖好之，驚其能明心性，即知見其目不識丁，不棄其愚，料爲非常人，留之於寺。次日與金剛經，則其所言皆妙諦，即以禪座所傳之衣鉢與之。且曰：「速離此間，久則非生矣。」慧能得其衣鉢，決先到廣州，但行未幾，而神秀已追隨五祖已久，未得衣鉢，而爲其所獲，覺不甘，追之至韶關。神秀已迫及，從後高呼我衣鉢，慧能遂手持衣鉢躍於一塊巨石上，轉瞬間，衣鉢，瓦礫無存，衣亦不見，但遺痕跡於石上。神秀至，驚問曰：「禪師衣鉢，傳已散代，你胡爲而毀之？」慧能笑曰：此吾之禪本無一物，何處惹塵埃之意。神秀至是，始悟其佛性無比已高深，抑此舉亦爲五祖暗許。至是，塔然歸，不復與爭。(完)

「你什麼時候下廚房？」
「明天就開辦。」
「你什麼時候下廚房？」
「明天就開辦。」

雲埠伊頓公司
T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER
君在伊頓百貨公司交易
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君約信任

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

MY BANK
BANK OF MONTREAL
請放資金在加國最實銀行
行得百廿餘年滿地可銀
行得加國人民之信用
請效百餘萬加國
人民而在加國第一
銀行而得安全貯蓄
◎汝在滿地可銀行
必遇好朋友及汝之
生意必得歡迎
◎請留意此佈無論
滿地可銀行何支行
汝之貯蓄得全行資
財之保障
滿地可銀行與加
拿大各界人士接
洽已有百廿餘年矣

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
其味質之美
君便能賞識
請君購飲此
酒價錢克己

介紹良醫妙藥
弟染痔症多年求藥治之不少均不見
效痛苦如故後用伍國君之藥果
然神效痔除痛去連年之痛苦特此
介紹有痔症者之效星也。黃明啟
Wong Ming 255 Robinson St. Vancouver B.C.

行藥新統曹
C. T. SUN
W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

司公隆永
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

司公限有草烟利
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

紀經漢黃
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

▲補腎固精丸 四兩庄大
▲鹿耳丸 四兩庄大
▲牛黃清心丸 四兩庄大
▲男子七疝丸 四兩庄大
▲消積解毒丸 四兩庄大

本店專營各埠肉品
精製鴨肝鴨下庄金銀
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

白油腸 臘鴨片
鴨肝腸 臘鴨腎
原鴨腸 臘鴨扎
鴨下庄 臘花肉
兼營 命猪火鴨
合時 祖國水貨
土產瓜菜 相宜

香煙糖發行
新到大宗
價錢相宜

接理移民入籍
各種大小生意
填報工商入息稅
各種保險買賣
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當

佛山鎮設水檢站

南海縣。縣屬堤岸。一帶。西。各鄉村。近日發現牛瘟。傳染甚速。死亡相繼。此等畜瘟。多發生於春季三月。今在秋令。原屬反常。幸而秋耕工作大部完成。於農事無大影響。幸而牛之家。發覺牛有病狀。即付屠沽。稍維血本。故省佛牛瘟成交甚暢。肉價低降。比上月約差十分之三。

稅務局以佛山河面。船舶往來頻繁。出入口貨物甚重。為杜絕走私。特派正副巡邏頭頭水上檢查站。派王金城負責一切工作。十一月一日起。執行檢查職務。日昨佈告。所有船隻運送。須接受該站檢查。至此。水陸緝私網益形周密。

昇平路廣善商店。因未申報許可。自行開業。被公所布告制止。僅一天即行閉門大吉云。查該店奉令後。即補辦申請手續。二十日恢復營業。同日被禁止開業者。又有永安路一六一號福興藥料店。被公所亦以其未依手續辦理。破壞正當工商利益。不予批准。至廿六日。仍未獲解決。

共軍封鎖古兜山

台山訊。日前廣海河面發現不明香號小艇七隻。情形十分緊急。台山軍管會曾調駐軍防禦。日來並由廣州調有大批軍隊增援。分駐台山。開平。恩平等地。

三日接情報。謂有武裝人員數千人。開到四邑各縣。有向台城及新會城。城戰事。駐軍共軍只得一團。所有民兵亦不足二千人。聞報後即在台城郊外設防。並向德富局及西江方面調到共軍約三千人。二十六日先後抵台城。分批向古兜山獅子山板山等地區開去。將各大小山出入口嚴密封鎖。並焚毀敵寨。

粵共征糧困難

廣州訊。中共征糧夏季公糧。



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
552 E. GARD ST. VANCOUVER, B.C.

時水仙花 糯米枝干 糖羌茶葉 蘇杭什貨 藥片藥丸 各種水貨

代理 永利威各色藥酒

江門總登記收音機

江門訊。此間共方當局。以近來謠言日熾。人心浮動。物價微有起落。人民精神又有暗憂。每元港幣比公價高三百至五百元不等。影響社會秩序甚大。乃於昨日起。加緊檢查戶口與軍中管制收音機法令。凡商店居民所有收音機。必須重新向共方登記。報明機號機名。號碼。效能及用途等。至電器行所有者。實買出入。亦均向共方報告收音機之來源與去向。否則依法懲處。按共方此舉。係為防範游擊隊人士藉收音機而散播謠言與市民偷聽美之音云。

華新書局

△狂野武俠小說▽
袖珍英華字典三元六角五分 俠骨柔腸兩厚册四元五角 武林俠踪四册四元四角 臥虎藏龍五册五元五角 孽雲手三册二元八角 俠女飛鴻三册三元一角 邊塞風雲上下二元九角 鷓鴣草上下二元四角 紫鳳凰上下二元八角 金鳳凰上下二元八角 四海遊龍上下二元五角 雙鳳凰上下二元五角 春風美漢小字字典式五元五角 新滿堂上下二元五角 雲中雁上下二元五角 三國志演義四册三元八角 鐵筆先生上下二元四角 邊城俠侶四册四元四角 封神榜演義四册三元八角 洛陽客客正續西遊記四册三元九角 水滸傳四册三元八角 繪圖前後唐傳奇八卷五卷 英語指點三元五角 英文對照東萊博覽四厚册三元四角五分 白話註釋唐詩三百首增批本每本一元八角

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

頭暈身熱 嘔吐泄瀉 唯用家藏平安茶

◎攝影大家周耀初先生證明書

頭暈身熱 嘔吐泄瀉 唯用家藏平安茶

此茶功效神速 凡患上述各症者 服之立見奇效 誠為居家旅行必備之良藥也

贈券
憑券不取分文 煩請寄贈
平安茶一服 以備試用為盼
此致 華新書局
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

最近辦到香港南聲唱片

公司特製膠片 聲線清晰 永不破裂

情韻動知音 銀塘吊影 趙子龍單騎救主 三英戰呂布 摩羅三城教子 舊情新淚

曼花愛 琵琶恨 痴兒女 杜十娘 乞人憎

HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

巴市胃藥能治胃部不自

然處 五毫及壹元

巴市胃藥能治胃部不自 然處 五毫及壹元

本藥能治胃痛 消化不良 胃酸過多 嘔吐泄瀉 功效神速 誠為胃病良藥

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於福街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。匯款往中國及香港等處。郵匯電匯。均快捷妥當。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. HA 0141

當

專詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

各種紙料平沽

SAITH DAVIDSON & BRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

本店備有各種紙料 平沽 歡迎各界人士光臨

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9635
Vancouver, B. C.

新世界旅館

生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房專辦中西藥材 批發零售 一律歡迎

新鄉里保險

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAdow 1377

加拿大之男女 胞如蒙幫襯本公 司購買保險者 隨時可能發生効力

吳國華辦事處

Presto
LIGHTS A LIFETIME

牛元大只每 廣之火失無損火燭自式新 銀鑲器金珍廣

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E. Vancouver, B.C.

李福專醫皮膚病
237 Main St. (Room 191) Vancouver, B.C. Canada
P.O. Box 373

專治各種皮膚病 功效神速 誠為皮膚病良醫

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 9743

新到大幫 送禮貨品 水仙花頭 竹籃名茶 生晒槐枝 電鑪名茶 生晒糯枝 新糖光茶 錦盒名茶 破虛寶茶 錦盒名茶 瓦虛寶茶 發行零沽 價錢相宜

重慶唐餐館 日夜不停市 大燕兼小酌 男女僑胞呀

色緞繡彩花女鞋

大宗新到 花款新穎 價錢相宜

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023-TA. 3725

雲埠國信有限公司啓

福祿壽酒家

加聘上等廚師

增設午餐

由正午十二時開市

歡迎僑胞光顧

MING'S
147 Pender St. E. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY

256 East Pender Street Vancouver, B.C.

Phones: MA. 8950-8105

江西名瓷 六十頭飯具 各款石灣公

另有其他送禮佳品

批發零售 無任歡迎

各種新上市貨品

生晒槐枝乾 糯米荔枝乾 罐裝荔枝 罐裝靚竹筍 罐裝靚馬蹄 美珍靚豉油

各種藥品平沽

頂北芪每磅三元九毛半 行北芪每磅 二元壹毛 大正防黨每磅三元五毛 西歸頭每磅三元二毛五 羅漢果半打 二元七毛 頂大蛤蚧每對壹元五毛 淡蛤蚧大補茶每盒三元四

本總公所定于十二月三日(星期日)下午一時舉行第三十七週年紀念典禮屆時敬請

黃雲山 黃江夏 伍氏公所 黃雲山總公所同人敬約

黃雲山 黃江夏 伍氏公所 黃雲山總公所同人敬約

黃雲山 黃江夏 伍氏公所 黃雲山總公所同人敬約

黃雲山 黃江夏 伍氏公所 黃雲山總公所同人敬約

卡城警務委員會

延期下月九日開會

本報特訊：茲據民治黨駐加總支部接卡城警務委員會報告，該會原定十月廿三日舉行開會，商決建築事宜，茲因尚有數處未能依時將議案交辦，該委員會經召集會議，議決改期，定於十二月九日午時開會，遲到不候，并由列必派支部委員率領警員為監票員，屆時將放映影片助慶云。

學生踢足球爭鬥

十四歲生刺傷同學

日昨雲高華維拉私私立學校學生踢足球之際，發生糾紛，而十歲男生被十四歲同學用手刀刺傷胸部，傷半寸長，半寸深，禍飛校長，旋即拘留該學生，并將手刀沒收，然後報警，受傷之學生，則由學校看護診治云。

美東風雪斃二百人

美東風雪亦因風停會

共同社電：美東各省之空前大風，肆虐兩日餘，斃傷民達二百零五人，使物業損失以千萬計。昨廿六晚風已漸止，惟各地仍大雪紛下，天氣酷寒，直接因風雪而喪命及受傷之人數，與物業損失之總值，現仍無從查悉。

沙省研究民防

預防空襲

雷根打廿九日加拿大社電：沙省民防委員會發表報告，當時，加拿大民防主任雷根打少將，亦列席，據土地地，恐沙省被空襲，而事前要有充分之準備，大部份居民有逃避之可能，故希望當局，

警局賠市民

七萬餘元

紐約訊：布魯克高等法院昨判處警察局賠償戈德門款項七萬五千五百元。戈德門年廿四歲，在布魯克居住，於去年十二月廿四日，在酒店被警察拿里西氏射擊受傷。故延律師入訟，昨日判決前，在法院辯論達三小時半。

自理雜貨生意出賣

此生意在加蘭街之南邊街角每年能做生意拾萬元有無減所有裝置俱是現代化價位寬敞噴噴批約因身體強壯和迫要出賣取價九千二百五十元貨物照單另計欲知詳情請與東主洽商

電話 KE. 3935 Y

醫生黃基壽啓事

本醫生在雲埠開業已逾十五年切蒙親朋介紹醫治信仰不勝銘感現因青年來加需多地方居住故遷往路街三百四十六號照常診症

白族館司理黃基壽

汝利慎民治黨支部

鳴謝九十五年經費芳名

朱廣興 鄭松照 每五元 馬莊倫 謝志 每三元 梁灼 周桂 每二元

文影化社主辦

免費看戲

皇后大戲院

Queen Theatre
142 E. Hastings
TA. 2734

凡捐助本社經費者

得憑據免費看戲

十二月三日(星期日)從午時一始放映

★新片兩套！連續放映三場

是打破殘忍的迷信：是指出宗教的迷信：是證明金錢的萬惡：

山東響馬

著名古劇 武俠打鬥

有巨妙緊張的機關：有血肉橫飛的場面：有滑稽劇情的串插：故事談話：：談諧得入情入理

粵語時裝 輕鬆諧趣 歌唱喜劇

大四喜

李海泉 牛日安 小燕飛 主演

代收捐款處

大漢公報 廣慶餐館 粵香實路 那華斯高沙銀行 雷根公司 香港餐館 新片打餐館 燒利 大有卡堂 生利卡堂 大豐卡堂 潘然 李慶龍藥店 大華卡堂 元利卡堂 馬開德電器行

黃堃俠事務所

QUON H. WONG AGENCIES

141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 162

專辦入籍移民事件代理燕梳	價票	名埠	價票	名埠
	\$ 39.95	珠必列	\$ 755.10	港香
	\$ 89.95	佛爾溫	\$ 174.80	山雪樓
	\$ 71.95	寸加南沙	\$ 45.00	市港三
	\$ 66.55	拿探雷	\$ 4.60	利多城
	\$ 160.30	皮胡那	\$ 44.85	列魯市片
	\$ 173.60	和社柯	\$ 34.50	治佐市片
	\$ 181.40	好地滿	\$ 13.05	頓時片
	\$ 222.85	市羅路夏	\$ 17.00	球錦
	\$ 234.60	寶靈	\$ 39.95	利加卡
	\$ 274.55	轉靈	\$ 48.95	頓時片

由云埠飛往各地機票價目

中和公司

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612

237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

冬節禮品 錦盒名茶 枝乾糖薑 草果攪食 鮮明海味 十淨苗米 參茸玉桂 精配補茶 如蒙惠顧 務副雅意 發行零沽 一律歡迎

溫哥華 司理 周幹芬啓

麥邀股票行

McGill Securities (B.C.) Ltd.

號五七四街考考哥雲 號二〇六號大所島文

電話 MA. 6435 或 6 或 7

理經部人華 倫偉李 W. H. REES LEE

本公司專經營各種股票及公債 市場消息靈通 告準確 君欲投資請打電 話與本行商議

君代可司公本 理明稅入決

鑽石戒指

純銀器具

送禮佳品

純銀器具

送禮佳品

純銀器具